



Kode der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 033/2016

Codice gara

AOV/SUA-SF 033/2016

**Erkennungskode CIG: Codice CIG:
6747333B53**

Codice CIG: Codice CIG: 6747333B53

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE**

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**DIENSTLEISTUNG ZUR
SPONSORENSUCHE UND ZUR
KÜNSTLERISCHEN LEITUNG VON
VERANSTALTUNGEN FÜR DIE
KURVERWALTUNG VON MERAN**

**SERVIZIO DI RICERCA SPONSOR E
DIREZIONE ARTISTICA EVENTI PER
L'AZIENDA DI SOGGIORNO DI
MERANO**

Klarstellung Nr. 2

Chiarimento n.2

Frage Nr.2:

Die Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen wird ersucht, sowie für die vorläufige Kautions, auch für die endgültige Kautions eine Vorlage, die den Vorschriften des GvD 50/2016 und des LG 16/2015 entspricht, zur Verfügung zu stellen. Es wird darauf hingewiesen dass dieser Aspekt wichtig und prioritär ist, da die Bankinstitute, welche die vorläufige Kautions ausstellen, verpflichtet sind, auch die definitive Kautions auszustellen.

Zudem wird um Verlängerung der Frist zur Einreichung der Angebote ersucht, damit die Bank die Vorlage der endgültigen Kautions genehmigen kann.

Antwort:

Es ist nicht vorgesehen, dass die Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen eine Vorlage für die endgültige Kautions zur Verfügung stellt. Die Klauseln, welche in der endgültigen Kautions enthalten sein müssen, sind in der Sektion 5 Buchstabe a) der Ausschreibungsbedingungen angegeben („VERTRAGSABSCHLUSS UND ADMINISTRATIVE ERFÜLLUNGEN ZUGUNSTEN DER VERTRAGSSCHLIESSENDEN

Quesito n.2:

Viene richiesto da un concorrente alla Stazione Unica Appaltante di mettere a disposizione, in analogia a quanto previsto per la cauzione provvisoria, uno schema di cauzione definitiva in base alle norme del D.Lgs.50/2016 e L.P. 16/2015 rispetto al testo standard ministeriale. Viene fatto rilevare che essendo le banche che rilasciano la cauzione provvisoria obbligate al rilascio della cauzione definitiva, tale aspetto risulta importante e prioritario.

Inoltre si richiede la proroga del termine di scadenza per la presentazione delle offerte per consentire alla banca di approvare il modello di cauzione definitivo.

Risposta:

Non è previsto che la Stazione Unica Appaltante metta a disposizione un modello di cauzione definitiva. Le clausole che devono essere presenti nella cauzione definitiva sono comunque indicate nella sezione 5 lettera a) del disciplinare di gara ("STIPULA DEL CONTRATTO E ADEMPIMENTI AMMINISTRATIVI IN FAVORE DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE CONTRAENTE")



VERWALTUNG“)

Frage Nr.3:

a) In Bezug auf die Anlage C1 wird um Bestätigung ersucht, dass die Spalte „angebotener Abschlag in %“ so ausgefüllt wird, indem der absolute Wert in Prozentpunkten in Bezug auf den Gesamtbetrag angegeben wird, den man von der Ausschreibungsprovision abziehen beabsichtigt. Zum Beispiel, im Falle einer: Ausschreibungsprovision gleich 20%, und einer Provision, die man erhalten möchte, gleich 1%, wird gefragt, ob es richtig ist, den Wert 19 in die Spalte „angebotener Abschlag in % einzugeben (das heißt, die Provision, die der Schreiber anbieten will, wäre berechnet mit $20-19=1\%$).

Wir fragen außerdem, ob das oben angeführte sowohl für den Abschnitt „Sponsorsuchedienst“ als auch für den Abschnitt „Künstlerische Leitung der Veranstaltungen“ gilt.

Antwort:

Die vom Bieter angegebene Art zum Ausfüllen der Anlage C1 ist korrekt.

Es wird bestätigt, dass das oben angeführte, sowohl für den Abschnitt „Sponsorsuchedienst“ als auch für den Abschnitt „Künstlerische Leitung der Veranstaltungen“ gilt.

b) Immer in Bezug auf die Anlage C1, wird um Bestätigung der Korrektheit der verwendeten Formeln ersucht. Im Besonderen wird bei einigen Simulationen festgestellt, dass in den Ergebnissen Widersprüche sein könnten. Zum Beispiel, in der Annahme des Grenzfalles, dass auf die Provisionen verzichtet wird, also alle mit 0% bestätigt werden, bleibt der Gesamtbetrag in der Zelle ZUSCHLAGSBETRAG dennoch 427.944,60 mit einer minimalen Abweichung zum Ausschreibungsbetrag. Diese Ergebnisse, die unserer Ansicht nach nicht schlüssig sind, erzielt man auch mit abweichenden Prozentsätzen, nicht nur in diesem Grenzfall. Man ersucht um eine Erklärung für das oben angeführte.

Antwort:

Die Beobachtung des Bieters ist korrekt, tatsächlich wurde in der Formel der Zelle bezüglich des „Zuschlagsbetrages“ ein Fehler ermittelt.

Auf dem Portal wird im Abschnitt Mitteilungen die korrekte Anlage C1 zur

Quesito n.3:

a) In riferimento all'allegato C1 si chiede di confermare che la colonna “Ribasso % offerto” vada compilata indicando il valore assoluto in punti percentuali, dell'ammontare che si intende sottrarre dalla provvigione a base d'asta. Ad esempio, nel caso di: provvigione a base d'asta pari al 20%, provvigione che si vorrebbe ottenere pari al 1%, si chiede se sia corretto indicare il valore 19 nella colonna “Ribasso % offerto” (cioè che la provvigione che la scrivente vuole offrire sia calcolata secondo $20 - 19 = 1\%$).

Chiediamo inoltre se quanto sopra valga sia per la sezione “Ricerca di sponsorizzazioni” sia per la sezione “Servizio di direzione artistica eventi”.

Risposta:

E' corretto il modo di compilare l'Allegato C1 indicato dal concorrente.

Si conferma che quanto sopra, vale sia la sezione “Ricerca di sponsorizzazioni” sia per la sezione “Servizio di direzione artistica Eventi”.

b) Sempre con riferimento all'allegato C1, si chiede di confermare la correttezza delle formule utilizzate. In particolare, sulla base di alcune simulazioni, si ritiene che possano esserci delle incongruenze nei risultati. Ad esempio, ipotizzando il caso limite di voler rinunciare alle provvigioni, quindi attestandole tutte allo 0%, il totale contenuto nella cella ZUSCHLAGSBETRAG è comunque di 427.944,60 con uno scostamento minimo dalla base d'asta. Questi risultati, a nostro avviso poco coerenti, si ottengono anche con percentuali differenti, non solo in questo caso limite.

Si chiede un chiarimento in merito a quanto sopra.

Risposta:

L'osservazione del concorrente è corretta, difatti è stato rilevato un errore nella formula della cella relativa all'importo di aggiudicazione (“Zuschlagsbetrag”).

Viene messo a disposizione sul portale, nella sezione comunicazioni, l'Allegato C1 corretto.

**Verfügung gestellt.**

Die Bieter werden aufgefordert, das wirtschaftliche Angebot ausschließlich unter Berücksichtigung der korrekten Anlage C1 zu erstellen, welche die vorher veröffentlichte ersetzt.

Aus diesem Grunde, da eine neue Anlage C1 veröffentlicht wurde, wird der Fälligkeitstermin zur Abgabe der Angebote verlängert.

Man ersucht um Einsicht in die diesbezügliche Mitteilung.

I concorrenti sono invitati a formulare l'offerta economica esclusivamente prendendo in considerazione l'allegato C1 corretto che sostituisce quello precedentemente pubblicato.

Per tale ragione, essendo stato pubblicato un nuovo allegato C1, il termine di scadenza per la presentazione delle offerte viene prorogato. Si prega di prendere visione dell'apposita comunicazione.